

Former FAO and Other UN Staff Association

Associazione dei Pensionati della FAO e di altre Organizzazioni delle Nazioni Unite



Notiziario 127
Dicembre 2025

In Memoria di Ed Seidler

IN QUESTO NUMERO

- Assemblea pubblica dell'UNJSPF
- Celebrazioni per l'80° anniversario della FAO

Dopo una lunga battaglia contro il cancro, il Presidente della FFOA Ed Seidler è venuto a mancare il 25 settembre 2025. Ed ha studiato Agricultural Marketing al Wye College e ha lavorato come funzionario di Agricultural Marketing per la FAO in Tanzania e a Roma dal 1984 fino al suo pensionamento nel 2009. Grazie alla sua straordinaria competenza in materia, era rispettato da tutti i suoi colleghi ed era sempre il primo contatto per i consulenti in visita. Ma sarà anche ricordato da molti alla FAO per il suo instancabile lavoro a favore delle Associazioni del Personale (Presidente e Tesoriere dell'Associazione del Personale sul Terreno della FAO/PAM dal 1985 al 2009) e, dopo il suo pensionamento, per la FFOA (dal 2010 e come Presidente dal 2019). Nel porgere le nostre più sentite condoglianze alla moglie e alla famiglia, condividiamo con i lettori alcuni dei tanti ricordi e riflessioni sul nostro caro Presidente.



Ho conosciuto Ed quando sono entrata a far parte della FFOA e sono diventata Vice Presidente nel 2023. È stato un grande onore e un grande piacere lavorare con lui. La sua conoscenza, la sua intuizione, la sua compostezza e la sua professionalità, unite al suo senso dell'umorismo e al suo carattere affabile, ci mancheranno moltissimo. Le nostre condoglianze vanno alla moglie Aviva, alla famiglia e a tutti coloro che lo hanno conosciuto e amato. Era una persona e un leader straordinario, un pilastro della nostra comunità, e ci mancherà moltissimo. Ed, riposa in pace.

Lubna Alaman,
a nome del Comitato Esecutivo della FFOA

A nome di tutti noi del Programma Alimentare Mondiale (PAM), desidero esprimere il nostro profondo cordoglio per la scomparsa di Edward Seidler. La dedizione e il lungo servizio di Edward come Presidente della Former FAO and Other UN Staff Association (FFOA) lasciano un segno positivo e duraturo nella comunità delle Nazioni Unite in Italia e non solo. Sono personalmente grata per tutto ciò che ha fatto per garantire che i soci della FFOA sostenessero il fondamentale lavoro delle Agenzie con sede a Roma. In questo momento di grande tristezza, i nostri pensieri vanno alla famiglia e ai numerosi amici di Edward. Sappiate che al PAM la sua eredità continuerà a ispirarci, e ci mancherà molto.

Sincere condoglianze,

Cindy McCain
Direttrice Esecutiva, PAM

Desidero esprimere le mie più sentite condoglianze per la scomparsa del Sig. Edward Seidler, Presidente della FFOA. L'impegno di lunga data e l'eccellente leadership del Sig. Seidler all'interno della FFOA sono stati fonte di ispirazione e ammirazione per tutta la comunità della FAO. La sua eredità sarà per tutti noi un modello da seguire.

Maurizio Martina,
Vice Direttore Generale, FAO

L'impegno e la dedizione incrollabili del Sig. Seidler alla missione della FAO e il significativo contributo al suo mandato, nel corso di oltre 30 anni di servizio, sia come membro del personale che, dopo il pensionamento, come consulente, sono stati ampiamente riconosciuti dai numerosi colleghi con cui ha lavorato e molto apprezzati dall'Organizzazione. È stato un funzionario pubblico internazionale esemplare che ha consacrato la sua vita alla missione della FAO per un mondo libero dalla fame e che credeva fermamente non solo nell'aiutare le persone della comunità globale in questa impresa, ma anche i suoi colleghi all'interno dell'Organizzazione. Il suo instancabile spirito di solidarietà si è manifestato in modo inequivocabile negli sforzi incessanti che ha costantemente perseguito nel suo ruolo all'interno della FFOA per difendere gli interessi degli ex membri del personale e dei pensionati delle Nazioni Unite. Il suo prezioso contributo a sostegno delle attività della FAO, volte a migliorare le condizioni dell'umanità, eliminando i flagelli della fame e della malnutrizione non sarà dimenticato.

Serge Nakouzi, Direttore,
Divisione Risorse Umane, FAO

Mi è molto dispiaciuto apprendere questa triste notizia. Ed è sempre stato un gentiluomo che credeva nel concetto fondamentale e umano di aiutare gli altri. L'ho conosciuto quando era Presidente della FSA (Field Staff Association) e io ero Responsabile delle Risorse Umane. In teoria, nei nostri ruoli, avremmo dovuto essere avversari, invece l'ho sempre trovato ragionevole nelle sue posizioni e attento sia al personale che all'organizzazione. Dopo in pensionamento, Ed ha mantenuto fede a questo principio nella FFOA. Sarà molto difficile sostituirlo. Le mie condoglianze alla famiglia.

Tony Alonzi

Ex Direttore, Divisione Risorse Umane, FAO

Noi dell'IFAD siamo profondamente addolorati per la scomparsa di Ed Seidler, Presidente della Former FAO and Other UN Staff Association (FFOA).

Durante il suo mandato come Presidente della FFOA, Ed ha lavorato instancabilmente per rafforzare la collaborazione tra l'Associazione e l'IFAD, assicurandosi che le richieste dei pensionati fossero ascoltate e rispettate. Il suo impegno a favore dell'equità e del dialogo ha contribuito a costruire un solido ponte tra la nostra organizzazione e la comunità dei pensionati, promuovendo la fiducia e la comprensione reciproca.

Ed sarà ricordato per la sua leadership e professionalità; il suo contributo ha lasciato un segno indelebile in tutti noi che abbiamo avuto il privilegio di lavorare con lui.

A nome della direzione e del personale dell'IFAD, porgiamo le nostre più sentite condoglianze alla sua famiglia ed ai suoi cari.

Alessia Bartolucci



Ed ha svolto un ruolo fondamentale durante la fusione tra l'ex FSA e l'APS. Si è distinto per il servizio nel Comitato Medico della FAO ed è stato una fonte costante di saggi consigli. La sua leadership, la sua integrità e il suo instancabile impegno hanno lasciato un'eredità duratura che continuerà a ispirare il nostro lavoro. Con profondo cordoglio.

Il Segretariato Esecutivo dell'AP-in-FAO

È con grande shock e tristezza che abbiamo appreso della scomparsa di Ed. Ed era una fonte inesauribile di conoscenza ed esperienza che condivideva volentieri, trasmettendo tutto ciò che aveva imparato con garbo e un sorriso sincero. Sentiremo molto la sua assenza.

Comitato Esecutivo dell'UGSS

Lo scorso luglio, in occasione del Consiglio della FAFICS, con Ed abbiamo avuto modo di scambiare le nostre opinioni. Ed ha seguito questo importante evento da casa, poiché non ha potuto recarsi a Vienna. In quell'occasione ho ammirato il suo impegno, così come ho fatto durante tutto il suo mandato di Presidente della FFOA. In questa veste, Ed ci ha guidato verso un'Associazione più forte ed efficace, tenendo sempre a mente gli interessi e i diritti dei pensionati. Grazie alla sua leadership, la FFOA è ora apprezzata dalle Agenzie delle Nazioni Unite con sede a Roma e da tutte le nostre Associazioni consorelle in tutto il mondo come una Associazione rispettabile, affidabile e autorevole.

Il sostegno che Ed mi ha dato come rappresentante della FFOA nel più ampio contesto del Comitato per le Pensioni delle Nazioni Unite è stato fondamentale per me e gli sono molto grato.

Oltre al lavoro, abbiamo spesso condiviso opinioni sulla politica internazionale e confrontato i leader politici inglesi e italiani. È stato molto divertente! Grazie per quelle conversazioni illuminanti, caro Ed. Non le dimenticherò mai.

Ed era un leader, un professionista eccezionale, un amico, un uomo perbene.

Marco Breschi

Sono rimasta molto rattristata nell'apprendere che Ed è venuto a mancare. Ed è stato per molti anni uno dei rappresentanti del personale più intelligenti e dediti alla FAO e alla FICSA. Si è occupato di tantissime cose, ma lo ricordo soprattutto per la sua competenza in materia di piani sanitari, la sua dedizione al personale sul terreno e il suo lavoro di fusione della FSA e dell'APS nell'AP-in-FAO. Ed era un tipo concreto che contribuiva sempre con idee pratiche e basate su principi. È stato sempre un piacere lavorare con lui.

Janice Albert

È stato un vero piacere lavorare con Ed sulle questioni relative all'Associazione del Personale. Divertente, gentile, competente, umile e disponibile.

Jessica Vapnek

Per me Ed Seidler rappresenta l'AGS di cui sono entrato a far parte quasi 40 anni fa: più di 40 persone che lavorano in settori tecnici consolidati ma interconnessi all'interno di una rete AG Produzione/Servizi. La situazione era molto simile anche in altri settori divisionali dell'Agenzia, diversi ma interconnessi, che alimentavano il mondo. Ed si distingueva non solo per le sue capacità tecniche, ma anche perché dedicava tempo ad aiutare i nuovi arrivati come me a integrarsi e massimizzare la loro produttività. Tempi diversi... modelli diversi.

Peter Steele

Ho incontrato Ed per la prima volta quando ho iniziato a lavorare come APO presso il Farming Systems Development Service (allora denominato Farm Management and Production Economics Service, AGSP), nel gennaio 1994. Ed era il Senior Agricultural Marketing Officer in AGSM. Mi ha avvicinato quasi immediatamente, in modo cordiale e aperto, e mi ha invitato a fargli visita nel suo ufficio. Mi aspettavo che mi parlasse dell'Agricultural Marketing, invece no, mi è stata presentata la Field Staff Association, ne sono diventato membro e questo è continuato fino alla FFOA.

Durante quel primo incontro con Ed, sono rimasto anche "impressionato" dalla mole di storia che si trovava nel suo ufficio, sugli scaffali, dentro e sopra gli armadi e, sì, anche sulla sua scrivania! Da quella pila, Ed ha tirato fuori una pubblicazione di cui era stato responsabile, *Production is Only Half the Battle* (La produzione è solo metà della battaglia). Questa pubblicazione è diventata una delle fonti di ispirazione per il mio lavoro nel marketing e anche nel settore post-raccolta nel Pacifico, nei Caraibi e anche per il mio lavoro successivo per l'*Inclusive Value Chain*. È stata utilizzata come materiale didattico e per pubblicazioni ed è stata apprezzata

da svariati interlocutori. Ed ha fornito la sua guida durante tutto il processo e questo era anche il suo lavoro! Informazioni concrete, pratiche ed utili. Questo era Ed!

Heiko Bammann

Come molti di noi, debbo ringraziare Ed tantissimo! Da giovanissimo, ha deciso di darmi una opportunità nominandomi consulente per una missione alle Seychelles. Come si suol dire, il resto è storia: sono diventato consulente per l'agroalimentare presso la Banca Mondiale. Grazie, Ed.

Grahame Dixie

Ricordo con affetto quando dividevo regolarmente un caffè (americano nel suo caso) con Ed mentre discutevamo della FAO, della vita e della famiglia. Gli incontri nel suo ufficio lasciavano un'impronta indelebile su come creare e gestire un caos ordinato sulla propria scrivania.... Ed era sempre disponibile ad ascoltare domande di natura professionale e personale e forniva consigli validi e diretti. Essendo in cuor suo una sorta di sindacalista, un plauso va sicuramente al suo lavoro instancabile e di leadership all'interno della FSA, dei comitati medici e pensionistici, ecc. per difendere e/o migliorare le condizioni di lavoro di tutto il personale (e successivamente dei pensionati) delle Agenzie con sede a Roma.

Frans van de Ven

Molti di questi messaggi sono risposte ad un annuncio su LinkedIn pubblicato da Andrew Shepherd. Ulteriori messaggi da parte dei lettori sono ben accetti e saranno condivisi con la famiglia.



Assicurazione Medica

Mariam Ahmed

La FFOA continua a partecipare e a contribuire attivamente al Comitato Consultivo FAC/MC della FAO sui piani e le politiche di assicurazione medica. Durante la sua ultima riunione di ottobre 2025, il Comitato è stato informato delle modifiche apportate alla Sezione corrispondente del Manuale per adeguarla alle disposizioni del nuovo contratto con il fornitore di servizi CIGNA, tra cui il miglioramento di alcune prestazioni. La FFOA continuerà a tenervi informati su eventuali ulteriori sviluppi in questo ambito.

Pensioni

Theresa Panuccio

La scorsa estate, dal 14 al 18 luglio, si è tenuta a Vienna la sessione annuale del Consiglio della FAFICS (Federazione delle Associazioni degli ex Funzionari Internazionali). Questo incontro delle associazioni mondiali dei pensionati delle Nazioni Unite, tra cui la FFOA, si svolge normalmente la settimana prima della riunione del Consiglio di Amministrazione dell'UNJSPF e discute questioni importanti per i pensionati che sono all'ordine del giorno del Consiglio di Amministrazione dell'UNJSPF, nonché altre questioni quali l'assicurazione medica. L'Amministratore Delegato per l'Amministrazione delle Pensioni, UNJSPF, Sig.ra Rosemarie McClean, e il Direttore ad interim degli Investimenti, Sig. Shindo Toru, hanno partecipato alla riunione e presentato al Consiglio le relazioni sullo stato di avanzamento dei lavori.



La settimana successiva, dal 21 al 25 luglio, si è riunito a Vienna il Consiglio dell'UNJSPF. Si tratta dell'unica riunione (su tre) che si tiene di persona e dura quattro giorni a causa della lunga agenda e dell'elenco di documenti e argomenti da trattare. La delegazione della FAFICS comprendeva rappresentanti dell'ARICSA (Gerhard Schramek e Jerry Barton) e delle organizzazioni affiliate: FFOA, Roma, AAFI-AFICS, Ginevra e AFICS, New York.

Il messaggio principale è stato che il Fondo è in ottime condizioni, sia dal punto di vista finanziario che operativo. Gli investimenti e il reddito attivo sono più che sufficienti per pagare tutte le prestazioni attuali e quelle previste per il futuro. L'Amministrazione delle Pensioni si sta preparando a gestire un numero di cessazioni dal servizio superiore alle previsioni nei prossimi anni, ma non sono previsti ritardi. Le nostre pensioni sono al sicuro.

Il Rappresentante del Segretario Generale per gli Investimenti del Fondo Pensione, Sig. Pedro Guazo, ha rassegnato le dimissioni il 15 luglio 2025. È stato constatato che la natura mista del Fondo (Amministrazione delle Pensioni vs. Gestione degli Investimenti) implica che le questioni concernenti il personale addetto agli investimenti siano trattate esclusivamente dal Segretario Generale e dall'Ufficio Risorse Umane delle Nazioni Unite. Il Consiglio di Amministrazione del Fondo Pensione ha raccomandato la nomina del Sig. Dino Dell'Accacio a Vice Direttore Generale dell'Amministrazione delle Pensioni a partire da settembre 2025, in sostituzione del Sig. David Penklis, che è andato in pensione.

Al termine della discussione, il Consiglio ha approvato il bilancio presentato dalla Commissione Bilancio. Si è discusso a lungo su come il Fondo dovrebbe approcciare il bilancio 2027, anche se è stato approvato il bilancio 2026. Ovviamente, ora passerà all'ACABQ e alla Quinta Commissione, dove saranno esaminati i livelli dell'organico.

Il Consiglio ha approvato l'introduzione di una tariffa amministrativa basata sui costi per le future organizzazioni che richiedano l'affiliazione alla UNJSPF, comprendente un costo di iscrizione anticipato, un costo fisso e un costo per iscritto.

È stato approvato l'inserimento di una revisione dell'Adeguamento delle Pensioni Minime nell'analisi biennale delle fluttuazioni valutarie. I precedenti adeguamenti dei costi relativi a questo “bonus” speciale per le pensioni minime hanno richiesto 16 anni per essere approvati, quindi la sua inclusione in una revisione biennale aiuterà i pensionati. L'iniziativa è partita dalla FAFICS.

Sessioni virtuali dell'UNJSPF Town Hall

La serie di incontri virtuali dell'UNJSPF tratta argomenti fondamentali relativi alla pensione, quali la cessazione del rapporto di lavoro, la partecipazione e il pensionamento. Queste sessioni interattive sono pensate per offrire la possibilità di porre domande direttamente agli esperti del Fondo, che forniscono una risposta.

La sessione del 29 ottobre 2025 si è concentrata sulle questioni riguardanti i requisiti per beneficiare del Fondo, ad esempio come modificare l'indirizzo o le opzioni di pagamento, come ottemperare all'esercizio annuale del Certificato di Esistenza in Vita o i diritti dei superstiti. Di seguito è riportata una selezione delle domande poste e una sintesi delle risposte.

- **Il pagamento della pensione subisce ritardi se cambio il mio conto corrente bancario?**
È possibile cambiare il conto corrente bancario fino a due volte all'anno; ci vorrà un po' di tempo prima che il nuovo conto possa essere utilizzato. Se la richiesta di modifica viene presentata alla scadenza del payroll (metà mese), il Fondo non sarà in grado di effettuare la modifica in tempo e sarà necessario attendere un mese e mezzo per ricevere il pagamento della pensione.
- **Se ci si sposa dopo il pensionamento, ci sono benefici per il coniuge sia mentre il pensionato è in vita che dopo la sua morte?**
No, in questo caso il coniuge non avrebbe

automaticamente diritto ad alcun beneficio. Tuttavia, è possibile acquistare delle rendite vitalizie contattando il Fondo entro un anno dal matrimonio.

- **Qual è la situazione per quanto riguarda i coniugi divorziati?**
Il Fondo non prenderà alcuna posizione in merito ai coniugi divorziati. Eventuali accordi dovranno essere stipulati tra i coniugi. Solo nel caso in cui un pensionato del Fondo si rifiuti di effettuare i pagamenti dovuti per legge, il Fondo potrà effettuare pagamenti diretti all'ex coniuge, ma si tratterebbe di accordi eccezionali.
- **Come viene informato il Fondo del decesso di un pensionato?**
Il Fondo può essere informato in diversi modi, ad esempio dall'ex datore di lavoro, dal coniuge superstite o dall'AFICS. Se il Fondo viene informato tempestivamente del decesso di un ex dipendente, può contattare la banca incaricata dei pagamenti per bloccare il pagamento, oppure può recuperare l'importo tramite i pagamenti al coniuge superstite. Una comunicazione tempestiva accelererà l'elaborazione della prestazione al coniuge superstite. In assenza di coniugi superstiti, il Fondo potrà contattare gli eredi.
- **Come devo compilare Il Certificato di Esistenza in Vita?**
Esistono tre diversi modi per soddisfare questo requisito annuale: utilizzare l'app mobile Digital Certificate of Entitlement (DCE) accessibile a tutti; compilare il modulo disponibile in MSS; oppure compilare il modulo cartaceo che viene inviato per posta ogni anno intorno al mese di giugno. È necessario utilizzare solo una di queste opzioni. Il completamento anticipato del DCE o dell'MSS consente all'UNJSPF di disporre del tempo necessario per registrarli prima di dover ricorrere ad un dispendioso (in termini di costi e impatto ambientale) processo cartaceo.
- **Il Fondo può aiutarmi con domande fiscali relative alla mia pensione?**

Il Fondo non fornisce informazioni o consulenza fiscale e non effettua alcun calcolo. Alcune informazioni di base sono disponibili sul sito dell'UNJSPF all'indirizzo: <https://www.unjspf.org/for-clients/taxation-of-benefits/>. Per ulteriori informazioni, consultare un consulente fiscale nel proprio paese di residenza.

■ **In qualità di pensionato, esiste un limite massimo all'importo che posso ricevere per una consulenza presso le Nazioni Unite?**

Questo limite è stabilito dalle singole organizzazioni. Per informazioni dettagliate sul reinserimento lavorativo dopo il pensionamento di un pensionato UNJSPF, visitare il sito: <https://www.unjspf.org/for-clients/re-employment/>. Qui viene spiegato in quali circostanze la pensione UNJSPF potrebbe essere sospesa (ad esempio se si diventa nuovamente partecipanti al Fondo, perché assunti come membri del personale da un'organizzazione membro dell'UNJSPF) o in quali condizioni la pensione non verrebbe sospesa, ma verrebbe applicata una limitazione ai guadagni. Si noti che tale limitazione dei guadagni si basa sul principio secondo cui una persona non può contemporaneamente percepire un reddito da un'organizzazione del Sistema delle Nazioni Unite e ricevere una pensione mensile dalla UNJSPF.

■ **Come posso ottenere assistenza personalizzata dal Fondo?**

Si può contattare l'Ufficio della Sicurezza Sociale della propria precedente organizzazione oppure utilizzare il sito web per contattarci: <https://www.unjspf.org/contact-us/>

È possibile accedere alle registrazioni, alle presentazioni e alle informazioni sulle prossime sessioni virtuali pubbliche a questo link: <https://www.unjspf.org/pension-townhall-sessions/>

FAFICS a 50 anni

Fondata nel 1975, la Federazione delle Associazioni degli Ex Funzionari Internazionali (FAFICS) ha celebrato il suo 50° anniversario con una cerimonia commemorativa speciale a giugno di quest'anno. La FAFICS riunisce 65 Associazioni affiliate in tutto il mondo, che rappresentano circa 22.000 pensionati e beneficiari delle Nazioni Unite e delle sue agenzie specializzate, su questioni relative alle pensioni e all'assicurazione medica dopo il servizio, compresa l'assistenza a lungo termine.



La FFOA e il suo Presidente il Sig. Anton Doeve sono stati tra i promotori della creazione della FAFICS, con sede a Ginevra, insieme alle Associazioni di New York, Parigi e Ginevra. Nel celebrare il suo importante traguardo, la FAFICS ribadisce una verità semplice ma potente: il pensionamento non è la fine del servizio, ma una nuova fase di partecipazione attiva, e la FAFICS garantisce che nessun pensionato delle Nazioni Unite intraprenda questo viaggio da solo.

Scarica il documento commemorativo della FAFICS [qui](#).

Scarica il rapporto della cerimonia commemorativa speciale della FAFICS [qui](#).

Il nuovo sito web della FFOA sarà lanciato all'inizio del 2026

Il Comitato Esecutivo della FFOA è lieto di annunciare il lancio del nuovo sito web della FFOA, previsto per l'inizio del 2026. I soci della FFOA troveranno una grande quantità di informazioni e notizie preziose, in un formato aggiornato e facile da usare. I vostri commenti e suggerimenti per ulteriori miglioramenti saranno sempre ben accetti. Tutti i soci della FFOA in regola con il pagamento della quota associativa saranno automaticamente registrati per accedere alla sezione del sito riservata ai soci. I soci che lo desiderano potranno aggiungere le coordinate personali al database del sito web, per facilitare e promuovere i contatti tra i soci. In ogni caso, le vostre informazioni personali non saranno mai rese pubbliche senza il vostro permesso.

NOTIZIE DALLE ORGANIZZAZIONI DELLE NAZIONI UNITE

FAO

Angelika Wolf

Il World Food Day (Giornata Mondiale dell'Alimentazione) di quest'anno, celebrato il 16 ottobre, ha segnato anche l'80° anniversario della fondazione della FAO nel 1945. All'insegna del tema Hand in Hand for Better Foods and a Better Future (Mano nella Mano per un'Alimentazione Migliore e un Futuro Migliore), i leader della politica, della cultura e della società civile sono stati invitati a riflettere sull'urgente necessità di sostenere lo spirito di collaborazione che ha caratterizzato il lavoro della FAO in questi otto decenni e a riaffermare la sua missione di porre fine alla fame e costruire sistemi agroalimentari resilienti in tutto il mondo.

Il compleanno della FAO è stato celebrato con una cerimonia solenne presso la sede

centrale, che ha ripercorso gli 80 anni di storia dell'Organizzazione alla presenza di leader mondiali tra cui Papa Leone XIV, Sua Maestà la Regina di Spagna, Sua Maestà il Re del Lesotho, la Principessa Basma bint Ali di Giordania, Yamandú Orsi, Presidente dell'Uruguay, Giorgia Meloni, Presidente del Consiglio dei Ministri italiano, Antonio Tajani, Ministro degli Affari Esteri italiano.

Il Direttore Generale ha guidato i festeggiamenti e ha parlato di come “la fame non conosca confini e la sfida della sicurezza alimentare richieda l'unità tra le nazioni e tra i popoli”, ricordando un proverbio cinese secondo cui “quando i granai sono pieni, il mondo è in pace”. Ha concluso dicendo: “Insieme siamo migliori. Onoriamo 80 anni di progressi, garantendo per i prossimi 80 anni cibo, dignità e speranza per tutte le persone, ovunque, senza lasciare indietro nessuno”.



Papa Leone XIV ha tenuto un discorso d'apertura in cui ha affermato che la comunità internazionale “non può guardare dall'altra parte” di fronte a tanta sofferenza nel mondo. “Non possiamo aspirare a una vita sociale più giusta se non siamo disposti a liberarci dall'apatia che giustifica la fame, come se fosse musica di sottofondo a cui ci siamo abituati, un problema irrisolvibile o semplicemente responsabilità di qualcun altro”. Ha collegato la lotta contro la fame alla pace, affermando che sconfiggere la fame creerebbe un “terreno fertile” per il bene comune.

Prima delle celebrazioni nella Sala Plenaria, la Giornata Mondiale dell'Alimentazione

2025 è stata aperta con la Inauguration of the Food and Agriculture Museum & Network -FAO MuNe- (Inaugurazione del Museo & Rete dell'Alimentazione e dell'Agricoltura -FAO MuNe-), alla presenza del Direttore Generale della FAO e del Presidente italiano Sergio Mattarella. Con una superficie di 1.300 m², il museo offre un'esperienza dinamica e coinvolgente che mette in mostra la missione e il lavoro della FAO. Esplora il rapporto tra cibo, agricoltura e umanità attraverso mostre educative e interattive progettate per ispirare un'azione globale.

Il museo è aperto al pubblico. Se vi interessa visitarlo, entrate nel [sito web](#) e prenotate la vostra visita.

PAM

Lubna Alaman

Gravi carenze di finanziamenti continuano ad ostacolare le operazioni del PAM. A ottobre, la Sig.ra Cindy McCain, Direttrice Esecutiva del PAM, ha dichiarato che “quasi 14 milioni di persone potrebbero trovarsi ad affrontare una grave carestia entro la fine dell'anno, poiché i tagli ai finanziamenti umanitari compromettono sei delle più critiche operazioni di prima emergenza del PAM in Afghanistan, Repubblica Democratica del Congo (RDC), Haiti, Somalia, Sud Sudan e Sudan”. Il PAM prevede di ricevere quest'anno il 40% in meno di finanziamenti, con un budget previsto di 6,4 miliardi di dollari rispetto ai 10 miliardi dello scorso anno. “Rischiamo di perdere decenni di progressi nella lotta contro la fame”.

Il 27 ottobre, il governo del Sudan ha espulso due alti funzionari del PAM dopo che le forze paramilitari Rapid Support Forces (RSF) hanno conquistato la città chiave di El-Fasher nel Darfur, in seguito ad un assedio durato 18 mesi, che ha incluso un blocco alimentare. Il PAM ha dichiarato che le espulsioni sono avvenute in un “momento cruciale”, poiché le esigenze umanitarie in Sudan “non sono mai state così grandi, con oltre 24 milioni di persone che affrontano una grave insicurezza alimentare”.

A settembre, le autorità Houthi nello Yemen hanno arrestato due dozzine di funzionari delle Nazioni Unite (ONU). Il PAM ha dichiarato che “la detenzione arbitraria dei membri del personale del PAM e dell'ONU, l'irruzione negli uffici dell'ONU, la distruzione e il sequestro di beni e le azioni coercitive nei confronti del personale sono inaccettabili e hanno compromesso gravemente la capacità del PAM e di altre organizzazioni umanitarie e dell'ONU di raggiungere le comunità vulnerabili nello Yemen”.

A seguito del cessate il fuoco a Gaza, il PAM ha dichiarato che è necessario consegnare 62.000 tonnellate di aiuti alimentari ogni mese nella Striscia di Gaza. Il Direttore Nazionale ha affermato che “Negli ultimi due mesi abbiamo aumentato i volumi di aiuti inviati a Gaza, ma non sono stati sufficienti. Abbiamo coperto solo il 40-45% del fabbisogno di alimenti di prima necessità a Gaza”.

La FFOA ha partecipato alle riunioni del Comitato per l'Assicurazione Medica del PAM, che è in fase di finalizzazione dei programmi di assicurazione medica per tutto il personale e i pensionati per il periodo 2026-2027. I risultati finali saranno resi noti entro la fine dell'anno.

La Terza Sessione del Consiglio Esecutivo del PAM si terrà dal 17 al 21 novembre 2025. La Direttrice Esecutiva presenterà una panoramica delle opportunità e delle sfide attuali e future per il PAM. Tra gli altri punti, saranno presentati per l'approvazione il Piano Strategico del PAM (2026-2029) e il Quadro dei Risultati Aziendali del PAM (2026-2029).

Recentemente il PAM ha nominato diverse celebrità come Ambasciatori di Buona Volontà. Le più recenti sono l'attrice e cantante italiana Serena Rossi e Ashley Park, attrice, cantante e star di Broadway nominata ai Grammy Award, nota per la serie Netflix di successo mondiale Emily in Paris. L'influenza di Park, in particolare tra la Generazione Z e i Millennial, è particolarmente importante poiché il PAM mira a ispirare e attivare la prossima generazione di sostenitori della lotta alla fame.

IFAD

Sino Mariano

Sondaggio periodico di Cigna sulla soddisfazione

In conformità con i termini delineati nell'accordo contrattuale tra l'IFAD e l'Assicurazione Medica Cigna, il 22 settembre è stata avviata una nuova indagine sulla soddisfazione degli iscritti. Questa iniziativa costituisce uno strumento fondamentale per valutare sia la qualità del servizio sia la completezza della copertura medica offerta dal nostro attuale piano.

Il feedback raccolto dai beneficiari, che si tratti di elogi, preoccupazioni o suggerimenti costruttivi, sarà fondamentale per orientare i miglioramenti futuri e garantire che le esigenze in continua evoluzione dei pensionati siano soddisfatte in modo efficace.

Una volta raccolte e analizzate le risposte (e confrontate con quelle della FAO), i risultati del sondaggio saranno condivisi con tutti i partecipanti al piano.

Dalla Biblioteca delle Nazioni Unite

Stephen Dembner

24 messaggi tra i più comuni sull'invecchiamento della popolazione



In occasione della Giornata Internazionale degli Anziani 2025 (1° ottobre), il Gruppo Interagenzie delle Nazioni Unite sull'Invecchiamento (UN IAGA) ha lanciato una serie di 24 più comuni messaggi sull'invecchiamento della popolazione, gli anziani e i loro diritti umani. Disposti in base alle tre indicazioni prioritarie del Piano d'Azione Internazionale di Madrid sull'Invecchiamento: - Anziani e sviluppo; Promozione della salute e del benessere nella terza età; e Garanzia di ambienti favorevoli e di sostegno - i messaggi riflettono la posizione condivisa delle entità aderenti al Gruppo Interagenzie delle Nazioni Unite sull' Invecchiamento. I messaggi coprono un'ampia gamma di questioni critiche, dalla lotta alle disuguaglianze e alla prevenzione dell'abbandono, degli abusi e della violenza, alla promozione di un accesso inclusivo alla cultura, ai viaggi e al turismo. Essi offrono una base comune per guidare e rafforzare il lavoro intersettoriale sull'invecchiamento in tutto il Sistema delle Nazioni Unite.

Accesso avanzato alla cultura, ai viaggi e al turismo per tutte le età

Gli anziani rappresentano una fetta sempre più grande dei viaggiatori globali, ma spesso le loro esigenze vengono ignorate nella pianificazione turistica, nella partecipazione culturale e nei servizi all'estero. Opportunità accessibili, sicure e adeguate per i viaggi e l'impegno culturale possono migliorare il benessere e rafforzare sia il settore creativo che quello turistico. Gli anziani contribuiscono in modo significativo anche come lavoratori, volontari e operatori culturali. Strategie inclusive, come infrastrutture senza barriere e impegno intergenerazionale, possono aprire nuovi mercati e favorire la coesione sociale. Il Sistema delle Nazioni Unite dovrebbe sostenere gli Stati Membri nel promuovere approcci inclusivi alla cultura, ai viaggi e al turismo attraverso orientamenti politici, sviluppo di competenze e scambio di conoscenze per promuovere una mobilità sicura, accessibile e significativa per gli anziani.

Scarica il documento completo con tutti i 24 messaggi più comuni: https://social.desa.un.org/sites/default/files/2025-09/UN%20IAGA%20Common%20Messages_October%202025.pdf

Argomenti Riguardanti i Soci



Un Benvenuto caloroso ai nuovi soci della FFOA:

Sig.ra Ariam ABRAHA, WFP
 Sig. Aramayis ALOJANTS, WFP
 Sig.ra Anna ARRUZZA, WFP
 Sig. Marco BARBIERI, UNEP
 Sig.ra Krystyna BEDNARSKA, WFP
 Sig. Eric BERTHEART, WHO
 Sig. Alfonso BONGIORNO, WFP
 Sig.ra Elizabeth BRANCACCIO, UNESCO
 Sig.ra Linda Anne CHARLTON, WFP
 Sig.ra Julia CSAKI, WFP
 Sig.ra Francesca DE FERRARI, UN/HABITAT
 Sig. Stefano DIULGHEROFF, FAO
 Sig. Vladimir EVTIMOV, FAO
 Sig.ra Rosanna FAILLACE, IFAD
 Sig. Lorenzo FERRENTINO, WFP
 Sig. Paolo GALLI, UNDP
 Sig. Thomas HOFER, FAO
 Sig.ra Mehri ISMAILI, IFAD
 Sig. Sewoo KIM, WFP
 Sig.ra Khitam LABADI, FAO
 Sig. Dageng LIU, WFP
 Sig.ra Paola LONTANO, FAO
 Sig.ra Johanne LORTIE, ILO
 Sig.ra Daniela LUCIANI, UNICEF
 Sig.ra Essam MONEEB, FAO
 Sig. Suppiramaniam NANTHIKESAN, IFAD
 Sig. Massimo NASTA, WFP
 Sig. Jean Claude NGUINGUIRI, FAO
 Sig.ra Jennifer NYBERG, WFP

Sig.ra Benedetta ODORISIO, UN/DPKO
 Sig. Martin OHLSEN, WFP
 Sig.ra Mary Theresa O'NEILL, WFP
 Sig.ra Sylvia OREBI, FAO
 Sig. Thomas RATH, IFAD
 Sig.ra Sonya Marie Edith Rosa ROLLE, FAO
 Sig.ra Nicoletta ROSSI, FAO
 Sig.ra Candida SANSONE, IFAD
 Sig.ra Cristina SCHIARINI, IFAD
 Sig.ra Aviva SEIDLER, FAO
 Sig. Pasquale STEDUTO, FAO
 Sig. Marc TACONET, FAO
 Sig.ra Florence TARTANAC, FAO
 Sig. Paul TURNBULL, WFP
 Sig.ra Maria Teresa VERENI, FAO
 Sig.ra Ameete WENZEL, FAO
 Sig.ra Maria N. ZACCARDELLI, IFAD



In Memoriam

A nome di tutti i soci della FFOA, inviamo le nostre più sentite condoglianze alle famiglie ed amici dei soci che ci hanno lasciato.

Sig.ra Juleen ANDREW NARDI, FAO
 18/02/2025
 Sig.ra Yasmina BARKA, IFAD
 02/11/2025
 Sig.ra Mona BISHAY, IFAD
 15/07/2025
 Sig.ra Luigia BRANCHI-COMO, FAO
 04/12/2024
 Sig.ra Antonia CALCAGNI, IFAD
 01/09/2025
 Sig.ra Dolores CAMACHO, FAO
 03/05/2025

Sig.ra Aurora CARAZO SOBRINO, FAO
22/07/2025
Sig.ra Eliane DE MULDER, FAO
19/08/2025
Sig. John Michael EDWARDS, FAO
27/10/2025
Sig.ra Rosemary LOBB MALTSOGLOU, FAO
28/04/2025
Mr Rasmi MAHMOUD, FAO
07/08/2025
Sig.ra Emilia MELOTTI, FAO
05/08/2025
Sig. Edward SEIDLER, FAO
25/09/2025

Attività Sociali e Ricreative

Attività Recenti

Agosto 2025
Tour delle Cinque Terre
Tour tra Francia e Germania
Settembre 2025
Barcellona
Brasile
Minicrociera all' isola del Giglio e
Giannutri
Foresta Nera e Lago di Costanza
Isole Eolie
Cori e Vigneto Labirinto Carpineti
Ottobre 2025
Uzbekistan
Napoli
Radicofani e Monte Amiata
Siena – Scopertura del Pavimento del
Duomo e Monteriggioni
Malta e la sua storia millenaria
Mozart in Autunno – concerto alla
Basilica di San Paolo fuori le Mura
Mostra di Fernando Botero
Concerto del Maestro Camerini
Novembre 2025
Marocco
Il Reno e le Alpi Svizzere
Ducati di Parma e Piacenza
Palazzo Borghese Barberini e
Battello sul Tevere

Napoli
Associazione degli Espatriati
Britannici in Italia – Passeggiata alla
Basilica di San Paolo fuori le Mura
Concerto del Maestro Camerini

Prossime Attività

Dicembre 2025
Budapest – Mercatini di Natale
Alsazia, Colmar, Strasburgo and
Requewiha – Mercatini di Natale
Pienza e Montepulciano – Mercatini
di Natale
Viaggio di fine anno nel Salento -
Puglia
Febbraio 2026
Giappone
Giugno 2026
Le Capitali Baltiche

N.B. Si prega di notare che Giampiero Bartolucci
ha iniziato i suoi corsi presso la palestra della
FAO. Offre anche trattamenti di massaggio
ayurvedico il martedì dalle 14.30 alle 19.00,
sempre presso la palestra della FAO.

Visita in Marocco - maggio 2025





Ho sempre amato viaggiare e conoscere nuove culture, e quest'anno mi sono lasciata convincere a visitare il Marocco, un paese che non aveva mai suscitato la mia curiosità.

La prima tappa è stata Casablanca, la più grande città del paese, resa famosa dal celebre film. Visitando la Moschea Hassan II affacciata sull'oceano e attraversando i suoi viali arricchiti da piante rigogliose, sono rimasta subito favorevolmente conquistata da questo paese.

Abbiamo visitato Rabat, con la sua Medina che ci ha regalato una splendida vista sull'oceano, e Fes, la più antica delle città imperiali, un vero labirinto di vicoli, suoni e profumi.

Questo viaggio è stato un crescendo di emozioni, come dormire una notte tra le dune del deserto di Erg Chebbi, attraversare le Gole del Todra, enormi formazioni rocciose circondate da villaggi berberi, oppure scoprire il fascino di Tinghir, un'affascinante oasi tra deserto e montagne.

L'ultima tappa di questo viaggio incredibile è stata Marrakech, la città rossa per il colore dei suoi edifici. Credo che sia la città più famosa del paese. La piazza Jemaa el-Fnaa è il vero cuore della città, che riesce a stupire gli innumerevoli visitatori sia di giorno che di notte con gli artisti di strada

che qui si esibiscono a tutte le ore o per l'enorme varietà di street food.

Naturalmente, questo è soltanto un piccolo assaggio di quello che abbiamo visto. Un viaggio impregiato dalla presenza della nostra guida che ci ha accompagnato durante tutto il tour e ci ha fatto scoprire un paese ricco di colori, storia e tradizioni. Dimenticavo la cucina marocchina, così piena di ingredienti e sapori unici che ha saputo conquistare anche il palato, un po' difficile, di noi italiani.

Ringrazio tantissimo Sandro e Patrizio per aver organizzato questo viaggio e i miei compagni d'avventura per averlo reso ancora più speciale. Ritornerò sicuramente in Marocco!

Gianna Litta

Comitato Consultivo per la Campagna Soci (MAC)

M. de Gaay Fortman, Convenor; R. Becchis, J.P. Decraene, S. Dembner, R. Fenix, T. Panuccio, A. Wolf

Costruire una FFOA più forte e inclusiva

Con la scadenza del nostro mandato triennale nell'EXCO e dato che diversi membri del Comitato Consultivo per la Campagna Soci non si sono ricandidati alle attuali elezioni, è il momento ideale per festeggiare i risultati raggiunti e guardare al futuro con rinnovata energia.

Il Comitato ha lavorato sodo per rendere la nostra Associazione più accogliente e visibile. Attraverso il Programma di Pre-Pensionamento (PRSP), abbiamo supportato i futuri pensionati su diverse questioni relative al loro futuro status di pensionati. Il clima è la parola chiave in questo caso, ovvero il clima finanziario, residenziale, medico, sociale e altro. Le domande più comuni sono: "Devo accettare la somma forfettaria?", "Devo rimanere

sul binario in dollari?” o “Devo passare al binario locale?”. È incoraggiante vedere che così tanti partecipanti al PRSP si iscrivono successivamente all'Associazione. Il PRSP compirà dieci anni il prossimo anno. È stato una sorta di incubatrice per la nostra Associazione, dove i membri del personale vengono preparati per la futura adesione.

Durante il COVID, i seminari in presenza non hanno potuto proseguire, ma i seminari online sulla pensione organizzati dalla FAO e dal PAM hanno riscosso un grande successo, raggiungendo centinaia di colleghi ogni anno e spingendo molti di loro a diventare soci.

L'anno scorso il numero dei soci è tornato a crescere con oltre 100 nuovi iscritti, ma ci sono ancora molte opportunità di ampliamento, soprattutto all'interno del PAM e dell'IFAD. Con la numerosa forza lavoro del PAM, il potenziale di nuovi soci è enorme.

L'idea del nostro defunto Presidente, Ed Seidler, di proporre un'iscrizione quinquennale pagando solo quattro anni ha riscosso un grande successo, con oltre il 50% dei nuovi soci che ha scelto questa opzione.

Guardando al futuro, aprendo maggiormente le nostre porte ai pensionati dell'IFAD e del PAM, possiamo rendere la FFOA una comunità ancora più forte e inclusiva per tutti coloro che hanno prestato servizio alle Nazioni Unite.

Nel chiudere questo capitolo, ringraziamo tutti i nostri soci e colleghi per il loro sostegno e impegno: insieme

continueremo a costruire una FFOA vivace e unita per gli anni a venire.

Chiusura per le Festività

L'Ufficio della FFOA rimarrà chiuso da lunedì 22 dicembre fino al 6 gennaio 2026, per poi riaprire il 7 gennaio.



NOTIZIARIO 127

Dicembre 2025

Il Notiziario, bollettino ufficiale della FFOA, è pubblicato in inglese e in italiano tre volte all'anno ed è distribuito per via elettronica a coloro che hanno accesso ad internet, ed in forma cartacea a tutti gli altri soci. I numeri correnti e arretrati del Notiziario sono disponibili sul sito FFOA: www.ffoa-web.org.

Direttore Responsabile: **Stephen Dembner**

Traduzione/Redazione: **Maria Gattone/Giuliano Pucci**

Distribuzione/Pubblicazione WEB: **Gabriella Sborchia,**